大清光緒三十年

申報

第一萬一千三百五號

八月廿七日

外埠售報處
北京琉璃廠東北園自怡悅齋○天津紫竹林梁子亭○烟臺韓儀森醫院隔壁劉心平○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○岳州守口江左漢記分局○新隄江左漢記分局○沙市江左漢記分局○九江仝泰盛○廣州府仝泰盛○蕪湖長街仝泰盛玉林堂筆店○安慶鄭慶卿操用盛四牌樓西街華英藥房藥王廟前周宅○揚州石牌樓吳鶴林○鎮江春記○江西南昌仝泰盛裕興康○蘇州閶門東大街西首恆康錫箔莊內○無錫北門外泰源銀樓○常州青菓巷翰墨齋裱畫店○杭州保佑坊○紹興圖通寺內南昌○福州南臺怡興洋行○廈門鄭興昌信局○寧波和泰靑端林○定海和泰局○泰興東門何乾元鹽店○溫州老通久南琴新○陝西務本新報館○四川重慶○長沙城子街田德福堂○長沙府正街汴左湘號○山東濟南府布政使街老裕興信局○廣西湖南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京都房代售

告白刊例
第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以二百字起碼價値一律並不增收此佈

上海零售每張取錢十二文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千九百零四年十月初六日禮拜四　今日另出附張不取分文

重印明季稗史發售　圖書集成局白

明季稗史一書搜採名人著述十有五種所紀皆前明鼎革時事中間如廷臣門戶之爭疆吏撫寇之議以及庸奸之賣官鬻爵奄宦之納賄擅權舉凡勝國之遺聞皆足爲盛朝之殷鑒惜坊間向少刊本本局曾用大號鉛字排印成書紙張潔白校對精詳每部六本僅售洋蚨六角定價尤極從廉以是海宇風行久爲有識者所賞玆特重行付印以廣流傳售價仍照曩例海內士大夫之欲研究明季遺事者請臨申報館及各書坊購取可也續編嗣出不日可以出書爾此佈陳諸維　雅鑒

與補繪圖大字聊齋志異○加批繪圖四遊記出板　圖書集成局代啓

淄川蒲柳泉先生所著聊齋志異久已風行寰海蓋以簡潔之筆運恢奇之思洵足遣睡魔而啓靈機也惜市間所刊各本於王漁洋之總評但雲湖之眉批素無全錄閱者憾焉今三省堂主囑本局用大號扁字重鑄鉛板凡王氏評語但氏眉批呂氏註釋無不燦然備列並精細繪圖一百廿幅且依浙湖陸氏抄本原稿增補六則尤屬眼界一新每部一函八厚本碼洋一元二角暫售七折以廣招徠○加批繪圖西遊記新鑄大字鉛板紙白精良每部八本碼洋七角暫售七折由上海四馬路中市望平街口文寶書局發兌

續錄與四川同鄉諸君子論官運修川漢鐵路並續修川藏川滇川陝各路書

夫不修鐵路則吾蜀之鑛不能運且不能開不開鑛則財不生不修川藏之路則藏中之五金煤鐵必爲他人所有而財更不能生不修鐵路則吾蜀之游民終年佚遊鄉里橫恣爲惡不能遠游長江另謀生業致有人滿爲患之害不修川漢川陝川滇諸路則民雖欲稍被謀食而程遙用巨偎棙何之其苦實無限量且不修鐵路則蜀地僻在一隅山河險阻從古至今四千餘載人能攻我我不能攻人固圉且難何由衞國其間之利害得失當可不煩言而决矣又況今日列國眈眈不可終日歐美各國皆以修鐵路爲立邦之本商戰之兵擴勢力之先驅亡人國之鋒刃美以費里地而與俄以西伯利亞而霸即日本區區島國而鐵路已十倍於吾華烏可不懺烏可不奮更有不能不痛憤臺迫爲諸君泣泣而追者欲驗未來惟憑既往前事之失後事之師吾國首議修鐵路者爲前大學士李鴻章巡撫劉銘傳而當時力阻者爲削向書彭玉麟鴻臚寺卿劉錫鴻此四人者皆一時名流號通洋務其意見究齟齬如是哉則以彭劉泥古迂執究不及李劉身親目擊不避謗罵耳使李文忠諸人堅卓不拔誓以死爭則今日遂瀋縱橫何至他人鼾睡吾國事事落後所以日危他人著著爭先所以日強逆而溯之光緒十年以前即應築東三省鐵路以禦強俄二十年以前即應修閩漢粵漢川漢滇黔齊豫湘桂諸路以禦英法德日坐失機宜縱敵爲害三十年於玆矣嗚呼東西各國執政之人遇有當興當革大舉毅然獨行不計生死何論毀譽用是進步極速如日方升凡我蜀人當力效法以謀振興此西路者統計需款一百二十兆視之若鉅而大利所在人將攫之吾蜀人不力籌則田廬邸墟且將不保何有於區區之財諸君其三思之需時至一十七年視若殊緩而時事日迫瞬息千變環球強族未必能於二十年中安守無事吾蜀成此諸路已及二十年推之陝隴桂黔晉齊閩浙三江兩湖山川悠遠工段且十倍於吾蜀俟河之清人壽幾何憂從中來悲從中來何能已也善乎日本伊藤博文之言曰中國一年抵外國十年二十年之內中國存亡之機定矣誠如是言則凡吾國之大工程速率宜加倍蓰八十年者我一年成之安見不反弱爲強耶抑更有爲吾蜀歡忭者吾儕小民得一賢州縣官且不易何況得一賢大吏錫制軍奉　命督蜀驄征在道足尚未履蜀境目尚未覽蜀民能汲汲爲上達　九重請開鐵路論語曰賢者識其大者傳曰仁人之言其利溥哉其錫公之謂乎蜀中有賢大吏即吾民之大福官總其成民任其勞官創於先民繼於後將見四大幹路成後必更有無窮枝路聯翩遞起圖川北曰龍成枝路保成枝路潼保枝路川東曰夔綏枝路順潼枝路重西枝路川南曰重敍枝路敍甯枝路川西曰成雅枝路成嘉枝路川西北曰四川青海枝路若網在綱如臂使指庶蜀之民由貧而富由富而智由智而強由強而大蜀之財由十兆以漸及於千兆萬兆十萬兆百萬兆千萬兆萬萬兆無量數京垓諸君勉之吾蜀幸甚吾國幸甚旅湘香山縣附生黃守琮百拜上言時

右拙稿成於癸卯十月今年春由湘東渡本擬到日本後面懇同鄉游學諸君大加潤色附刊報中不意舟泊崎港遭風而覆足傷甚重復返沅寓祇得郵呈成都督辦鐵路諸大憲遍發全蜀各州縣士紳公覽自愧學膚識淺聊備採擇大雅宏達其糾正之甲辰夏守琮再言

諭旨恭錄

○八月十七日奉　旨滕生仙佑著以侍衞用定挺著以武職用毓平著以七品筆帖式用分發奉天道李席珍江蘇道劉國柱沅琬慶黃篤恭山東道方燕年劉崇惠山西道陳瑋湖北道馨齡貴州道許瀛安徽知府李誠湖南知府徐棨江蘇知府紹舒江西知府吳曾翰奉天同知劉晉藻福建同知溫冠春貴州同知吳錫珍直隸同知嚴廷璋雲南同知洪念江安徽直隸州知州劉纖武湖南直隸州知州方荃四川通判張秉鈞貴州通判李綬兩淮鹽運司運判袁世傳直隸知縣恒晉江蘇知縣黃彧華安徽知縣陸銳星山東知縣秦鼎河南知縣許崇善胡藩四川知縣文秀江蘇知縣張永錫魏瑄杜光橋李世蓮屈振翰山東知縣周仁壽馮光勳河南知縣陳昆基陳翰芬陝西知縣許國琮李宗裕江西知縣王榕桂湖北知縣葉爾度湖南知縣呂學楷熊從龍趙守本四川知縣李方懿朱家霖黃振坤白圻李道河兩淮鹽大使許崇儒山西鹽大使鹿煌世福建鹽大使徐丙森俱照例發往刑部主事著桂帯補授內閣中書著轉厚補授擬補內閣中書德祿蕭立圭俱准其補授保舉陝西補用知縣袁鴻逵著照例用解餉官四川試用知縣吳鴻壽著候補缺後以應升之缺升用欽此

電傳宮門抄

◎昨晚七下鐘越二十五分時京師友人專電告知本館云八月二十六日　皇上召見軍機　臣是日並無引降　上諭

日滯旅順○華歷八月二十五日英京倫敦來電云駐日本長崎之英國電報局訪事人電稱日軍猶灌旅順之策已於本月十五日佈置妥貼立卽興工惟其收效如何尚之消息也

俄防海灣○日本東京來電云俄人深恐我日進攻海參威之海由撲息脫海灣登岸遂嚴加防備昕夕不敢或疏按撲息脫灣距海參威約二十日里國約合我華一百二十里開戰之始俄人略置砲步馬軍各若干逆料日軍無能深入其間因之不甚注意於此近始築城建壘似擬調駐大軍云

日軍觸雷○華歷八月二十四日烟臺來電云旅順俄文報名璃肥克雷者新增一律將緊要新聞另行登錄卽作爲官報本月十五日所出報紙此間頃纔遞到內云自本月十一日至十四日日軍猛攻我軍將蓄水池及苦洛拔托金砲臺悉行占據其時我俄之槍隊步隊發彈堅拒勢力甚雄敵軍因之退回觸於我軍所埋地雷立卽爆發傷失不勝紀數

俄路述聞○日本大坂某日報登歐洲來電云去冬俄國陸軍繞行貝加爾湖艱苦萬狀因之懲前毖後急急興築紆迴鐵路俾今冬得以行駛火車日役工人約二千名舂鍤如雲所費不貲至西歷九月二十三號雖有火車來往然工程尚未完全或曰俄國第十八隊陸軍目下正在飭裝東下西伯利亞鐵路每一日夜火車往返十有二次多至十有七次亦足見其軍事之汲汲不遑矣

日籌兵費○日本東京來電云日廷豫計明歲用軍之費必需日銀七萬萬圓除增權貨稅及就國中稱貸公債外尚須借自外邦目下東京日本銀行副總裁高橋君留滯倫敦蓋專爲此事也

俄艦東來○華歷八月二十四日德京柏林來電云俄國第二隊憲兵及全營洋槍隊已奉俄廷之命開往遠東矣▣俄國共有槍隊十營其憲兵爲第一至第五隊幷高加索兵二營芬蘭兵二營

日又貸銀○日本東京來電云東歷九月二十七日東京日本銀行總裁松尾氏邀集闔市各銀行主互議第三次息借軍費事宜大旨謂此次章程較前稍改擬周歲五分計利以日銀九十二圓作一百圓各銀行主恐與市中價值不符請再變通其制究竟若何定奪刻尚未悉其詳也

擊退日軍○昨日駐滬俄國辦理軍務大臣德希諾君函示華歷八月二十六日十二點十分鐘時盛京所發官電內開八月二十三日沿渾河至盛京之日兵均被我軍擊退二十四日無甚舉動

中日商務○西字報云日本神戶商會中人悉心查攷知日俄開戰以來神戶出口貨之往中國北方者▣大連灣旅順牛莊天津烟臺自西歷正月至四月底此四閱月中共値日銀一百十一萬七千三百七十三元較諸去歲不及其半蓋去歲共値日銀去二百三十三萬五千八百四十五元也惟中國南省商務則所增實多約計此四閱月中其値日銀八百二十三萬二千二百六十一元歲則祇値日銀六百三十二萬五千二百三十六元未始非桑榆之補耳

艤船誘過○昨午駐滬日本總領事小田切君見示前日由東京所發官電內開華歷本月二十一日約有俄國馬軍五十餘騎焚燬渾河中中國民船旋被我軍夾岸轟擊俄兵始退回至俄人所稱焚燬載運日本砲火之帆船一十七艘全屬子虛烏有惟其自欲傷害民船以防我軍之用故臆造斯語以爲誘過之地也

韓改軍律○頃得朝鮮來信云改革軍律一則業經韓皇批准擬簡紀益溶▣譯音爲宮廷參議官兼任軍機大臣此外復設一武科總監督軍中俱改用日本明治三十年所定之美基槍▣譯音

直督袁宮保奏裁官缺摺○太子少保北洋大臣直隸總督臣袁世凱跪奏爲議裁地方河工鹽務各官缺繕單恭摺仰祈 聖鑒事竊臣伏讀光緒三十年正月初八日 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨方今時局阽危百端待理內務府司員太多應如何裁汰歸併著 政務處會同內務府大臣妥議具奏其餘內外各衙門亦卽仿照核辦次第推行等因欽此又伏讀光緒三十年五月二十七日 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨現在物力艱難自應力除冗濫用資整頓前已迭降諭旨飭裁冗員浮費而內外因循瞻顧未能實力奉行茲特嚴申告戒樹之風聲所有粵海關淮安關兩監督著卽行裁撤其粵海關一切事務著歸兩廣總督管理江寧蘇州兩織造同在一省著卽將江寧織造裁撤凡京外各項差缺有應行裁汰歸併者著各部院堂官及各省將軍督撫破除情面認眞釐剔奏明裁併等因欽此仰見 宮廷力戒浮靡躬行節儉立法自近因時制宜 垂訓詳莫銘欽悚伏查臣於光緒二十八年因南漕運京改用火車已將漕運通判等文武十三缺奏明裁汰在案此次裁併官缺 詔旨嚴切尤當認眞遵辦當經督飭司道通盤籌畫盡汰閒冗期裁一缺卽爲 國家少一糜費爲民間免一供億且當時局艱難藏匱之苟非確有專責豈容尸位其間現經悉心體察所屬地方自巡道以下並河工鹽務佐貳雜職各員不論原設額設繁簡候補候選但考其現在職守無甚重要或與該府州縣同城及閒散無關治理防守或雖不同城而相離非遠州縣可以兼顧及各缺中無事可辦無政可稽者卽在講裁之列統計詳裁巡道一缺理事同知二缺地方同知三缺河工同知二缺理事通判一缺地方通判三缺布理問一缺直隸州州同二缺直隸州州判五缺地方州判一缺河工州判五缺地方縣丞四缺河工縣丞十缺地方主簿二缺河工主簿十缺地方巡檢二缺河工巡檢三缺府倉大使一缺縣倉大使一缺閘官二缺鹽大使一缺鹽知事一缺以上共六十三缺請卽一併裁撤內霸昌道一缺管轄西南北三廳並無審轉案件應歸併通永道管轄臣與府尹臣往返函商意見相同該道穆特賀本係 簡放之員今將該缺裁去應請 旨另行簡放俾免向隅又請裁之保定府理事同知承平府理事同知通州理事通判均係 簡用之缺查直隸理事同知向有一缺未裁理事通判向有二缺未裁應俟遇有缺出或他省缺出由部先儘裁缺之員請 旨簡用又請裁之山海關通判經管駐防兵米應就近歸併臨榆縣管理又請裁之蘆臺海防撫民通判應辦事宜應歸併蘆臺巡檢管理其餘裁缺各員應辦事宜均歸當境地方管理內惟河工各員有廳官未裁汛官已裁該汛應辦河工有距州縣遠而距廳官近者應歸併廳官管理裁缺鹽員應辦事宜歸併附近鹽員管理至裁缺各員歸於裁缺卽用班內遇有缺出先儘此項人員請補其有缺已裁盡者准以對品之缺借補惟地方通判直隸州州同直隸州州判三項州縣徵收不在此列永定河現正籌辦大工如有可裁之缺俟合龍後另行奏報此外未盡事宜由臣督飭司道隨時籌議核辦除酌裁教職各官另摺奏明外所有請裁地方河工鹽務各官缺謹繕清單恭呈 御覽除分咨政務處吏部查照外理合會同兼

管順天府府尹臣徐會灃奉天府府尹臣沈瑜慶恭摺具陳 伏乞 皇太后 皇上聖鑒飭下政務處吏部議覆謹奏奉 硃批政務處會同吏部議奏單併發欽此

黃堂緝盜 ○姑蘇采訪友人云本年五月某日江蘇撫標飛划右營管帶黃子馨副戎督率師船赴上海會同英租界探捕諸役[illegible]里某娼家拿獲盜犯葉子紅卽葉文卿李一中卽李老么劉桂雲卽劉耀庭陳瑞廷卽張喜成葉子青卽謝青和張玉慶卽胡老九等人收押捕房旋經蘇松太兵備道袁海觀觀察札委上海縣知縣汪瑤庭大令迭赴公堂會同訊鞫詳奉撫憲端午橋中丞飭提研究本月二十二日連同獲金銀珠寶衣服各贓護解至省中丞飭交蘇州府訊辦連日府尊許子元太守會讞局委員某某諸君升堂推究葉李諸犯均直認著名巨盜高東山之羽黨曾行劫吳縣崑山吳江及洞庭東西山等處某某當鋪某某富戶共犯盜案十餘起歷歷供認如數家珍太守遂飭分禁長元和三縣獄聽候核定罪名聞此案尚有盜魁王松林一名訊係槍斃西洋阿生之正兇先經中丞批飭就地正法此外孫老九洪友勝二盜曾在奉賢縣境犯案因解歸奉賢另行訊究

星傳重來 ○昨日天甫黎明本邑官塲得蘇垣電報知 欽差查辦事件大臣鐵寶臣侍郎於今日午前可抵上海上海縣知縣汪瑤庭大令江南提標右營參將周子安參戎以下各官急詣新閘大王廟碼頭恭迓至鐘鳴十有一下憲舟鼓浪而至下碇江邊各官卽登舟稟謁侍郎均未傳見隨卽須馳赴吳淞

咨領砲位 ○江西廣饒九南兵備道兼九江關監督瑞莘儒觀察特遣武弁張太來投文江南機器製造局請撥解容藥彈一百二十磅之大砲兩尊配足藥彈卽日解回備用等因總辦魏蕃實觀察立飭砲廠委員將前項砲彈子藥一律配齊交張弁領解回潯並在回文內聲明所有請領之容藥彈三百磅之砲局中早經停鑄無從批解

示興巡警 ○江南機器製造局總辦魏蕃實觀察飭吏繕發告示張貼局前略謂照得本局爲製造軍火重地各廠林立地方遼闊凡有執事人等以及各廠工匠甚多亟應設立巡警處以資檢查所有警察應行禁阻各事宜及巡兵應行遵守各條規已經妥定章程刊發巡察處遵照辦理准於本月初十日起凡局內各廠處地方均派巡兵分班晝夜梭巡爲此示仰局中一應人等知悉爾等須知巡警處之設原爲保衛地方清潔街道起見凡所定禁約各條理應公共遵守勿稍違背設有恃犯各項章程或一時未及知悉者務聽巡兵禁阻如有意抗違該巡兵卽可拘送巡警處訊究至巡兵應行遵守各條規如稍有違犯定卽照章究辦均各凜遵毋違特示

刺史丁艱 ○本邑英美等國租界公堂襄讞委員王松丞刺史之太夫人某氏偶攖小極延至前日之晚在滬寓壽終刺史循例飭丁 投蘇松太兵備道轅稟請丁憂守制

大令驗屍 ○西門外二十五保西圖九圖交界之處有民人徐興林者被浦東流氓某某等人用手槍擊傷股際由其母及妻舁至仁濟醫院求治醫生以傷重無法可施婉言却之及舁回甫抵家卽殞命西圖地保林少竹九圖地保姚金銓因投上海縣署稟報前晚縣主汪瑤庭大令傳訊屍母某氏供稱兒子與林於昨日被流氓擊死慘傷已極求免驗屍大令謂旣係慘死自應蒞驗以便伸冤隨於昨日午前呵殿臨塲相驗將林姚兩地保略詰數言卽飭仵作反復審視旋喝報屍身委係槍子擊入股際因傷斃命大令離座親視無訛卽命收殮發封交屍母領回安葬一面飭差協保赶緊緝兇務獲究辦

英界火警 ○昨日天未黎明英租界六馬路卽北海路某鏢花店不戒於火霎時烈燄穿屋而出瞭望臺上鳴鐘報警救火會各西人急驅水龍馳至開取自來水竭力施救始得火滅烟消事後查知西首延燒鞋店等二家東首延燒福建路轉角處恒和錫箔莊樓面西櫃南首延燒祥源小客棧樓面一間同文仁申莊樓面一角共燬樓房三幢樓面六間對門某土店樓窗稍稍焦灼當火熾時某鞋店樓上有一老嫗年已七十有餘不及下樓葬身火窟亦云慘矣

上海官塲紀事 ○原任臺灣巡撫劉省三中丞之公子刑部郎中荃莊部郎朝鑒翰林院庶吉士錢印霞庶常塗商部保惠司主事王幹臣主政大貞嘉定縣知縣李季修大令紫璈江蘇卽補縣周振恭明府南同於昨日詣蘇松太兵備道轅分別稟見○鈞和兵輪船管帶馬榕軒千戎廷蔭前奉蘇松太兵備道袁海觀觀察委赴蘇省交納飛划營餉銀茲已公畢回滬投道轅銷差○上海縣主汪瑤庭大令城廂內外保甲總巡朱森庭明府浦東保甲總巡謝岳松明府洋商租地會丈局委員俞孌埘明府同於昨日詣道轅謁見蘇松太兵備道袁海觀觀察面稟要公○前日安徽撫憲誠果泉中丞札委候補巡檢楊濾生少尹寶勛管解第六批京椋六千斤赴京交納昨已抵滬卽投道轅稟見○同知銜江蘇試用知縣朱海航明府巨桓於昨日詣蘇松太兵備道轅稟謁(有劉姓者自稱淮揚工程商務局董事候選道詣江南機器製造局拜會總辦魏蕃實觀察飭丁擋駕○新科翰林章太史棱王太史慎賢先後詣江南機器製造局拜會總辦魏觀察飭家丁擋駕蓋謙不敢當也○昨日江南提督楊鏡巖軍門由松郡節轅來滬泊舟董家渡浦濱隨命駕至蘇松太兵備道轅投刺并會道午後卽解纜赴吳淞

上海縣署瑣案 ○本年五月某日南市萬聚馬頭弄內失火後被災之顧誠信報關行主辛梅槎投縣控同居之嚴大生號主嚴子良縱火圖賠致被波累等情後因未奉縣主汪瑤庭大令傳訊復投蘇松太兵備道轅上控嚴得悉投商務局壓訴情形前晚大令傳案研詰辛供稱在治下開設報關行歷數十年嚴租賃餘屋開設字號曾保火險銀若干五月二十二日晚棧內起火情有可疑今已由保險行如數償銀尚求鑒察嚴供大生字號房屋與顧誠信各半樓上居眷屬樓下堆貨物是夜不知如何樓下忽然失火十六鋪地甲裘鎮所稟大略相同大令謂火起樓下與嚴無干一併揮之使出○二十七保南十二圖地保吳阿桃前已因事斥革昨有劉姓家丁楊福者投縣控吳搶劫金銀首飾及擄人勒贖等情大令准詞飭捕役徐文狗吳到案前晚升堂詰訊楊伸訴前情吳堅不承認大令喝責四百板押候查明再究○十六保傳差沈翔之夥丁阿坤私收錢糧一百六十三千屢經大令比追至今分文未繳前晚復提嚴比丁供小的願將田單贖出價賣與人得有餘貲如數呈繳惟現在母親有病尚求稍緩須與大令喝令重責五百板銜鐐還押限五日內速卽售田繳案如再延宕定行監追

浦東保甲總巡局瑣案 ○前日本邑浦東瀾泥渡茂生紙烟公司勢洋人拘獲竊取紙烟之無賴楊志桃等二名交江海關巡江吏稽查解送保甲總巡局總巡謝岳松明府研訊之下判各責二百板（某汎捕緝獲積竊張雲生周寶生等六名解入保甲總巡局總巡謝岳松明府請訊之下飭役送改過局禁押三月以儆

並無分設漢口

本號有漢臯浙開金木架號該東聘請去秋小號歇夥朱某經理詎料朱某不顧廉恥冒稱小號分鋪幸崇漢臯相交契友來函詢問方知朱某仍然藉端招諸小號以經凡函告覆尤恐倘未週知不得不再登報聲明嗣後各寶號如與朱某銀洋一切往來概與小號毫無干涉特此佈聞 上洋四馬路森森書號謹啓 乙 卄五

英商 信記洋行

啓者本行新到織布機器腳踏印書機器其價格外便宜欲購請至二馬路十二號看樣面議 經理李德仁啓 乙 十二六

[illegible]大[illegible]同益火險分行賠款異常迅速

余世居寧城應家衕於八月初一日向同益分行友徐君保有火險忽於八月初六晚被鄰失慎延燒當該公司經理人太梅閤王梅翁電達總公司買辦劉孟翁三日內如數賠償可見該公司辦事認真誠實可靠特此登報鳴謝 包祚標謹啓 乙 卄四

奇在一分時

老存濟堂大藥局開設英界六馬路仁濟善堂斜對門牆上有字一望而知老仁壽里內第三石門只此一家本埠並無分店

見利眼紅動輒假冒惡習成風恬不爲怪可恥也要之製藥稱秘天下無二因人人得而知之所以稍明事理者購藥不貪廉必認定創始馳名老店爲準纔不爲無見況乎藥關性命烏可輕忽本堂秘製一分時玉樹神油創始在己亥正月初六日謝登申報以來六載有奇諒天下人所共見共聞共知者也不謂牟利之徒一盤假冒蜂起居然亦稱自秘殊堪一笑查此種神油本堂未創以前玉樹兩字之名絕世無聞何以必待本堂出售而後始亦云然顯見湊合朦混不問可知總之無論效尤雖衆而欲求其功效神速限定分時者本堂秘製一分時神油者恐其始終未必能殼諸君不信盍請一試便知始信余言之誠不謬茲將應治各症分別列後〇一治時疫一切危險惡痧無論不省人事只須此油搽於臍眼及手足間立刻起死回生〇一治水火燙油燙傷縱皮泡肉爛痛徹心肺立將此油敷之約計一分鐘時其泡即消其痛立止不避風不忌水愈後而無痕〇一治刀傷撞傷雖血流如注痛昏欲絕立將此油搽之不過一分時候其痛其血立止其傷立合愈後而無疤〇一治跌打損傷筋縮腰痛及風濕襲於經絡遍體酸楚等症只須少許搽之立見奇功誠千古以來不可多得至奇神藥也每大瓶一元小瓶五角如善士購去方便與人者價在十元願加二成十元以內仍照門市每瓶一元無扣批發面議遠方惠顧如交信局寄遞必須另費一信交郵政局寄來詢問否則難免送信者舞弊營私以偽亂真不可不防切切至囑 乙四〇二

專治楊梅結毒真神效

患毒門者速看

僕由蜀來申誤染梅毒始覺陽頭破皮繼延小腹兩旁生核作痛後竟毒氣上攻遍身潰爛日延外科診治病勢反重幸舍親楊雪琴談及上海二馬路西首興隆里內東彭壽堂所製真犀黃化毒丹下疳散萬分神效治愈各種毒症屈指難計盍往試之僕即購該堂雙料犀黃化毒丹下疳散各二瓶內服外搽果然痛苦若失不數日瘡點脫落淨盡毫無疤痕而神彩光澤其病遂愈然非得服該堂靈丹妙藥焉能今日如此逍遙回想沉吟脉擽時其苦樂何止天淵因念滬上烟花如雲同病諒亦不少一經患毒非特顏面攸關且貽害終身而市上毒門各藥有名無實不可究詰惟該堂二種妙藥乃僕親身試驗確是千靈萬妥故大聲疾呼以告同病諸君速往購服幸勿疑而自誤倘能廣爲傳播或多購施送功莫大焉 西川楊伯達了明甫頓首 乙 四〇

包愈痔瘡立刻連根脫落

廣東宏仁堂益記獨秘珍珠熊胆人參蘆十寶化痔丸〇中外馳名〇靈驗非凡〇包愈一切惡痔脫肛腸紅立服立愈永不復發不效還洋

本堂不惜工本精煉熊胆珍珠人參蘆消痔散此散力大效速專治內外痔瘡搽之立刻止痛消管生肌硬塊化軟四圍連根脫落雖數十年惡痔膿血淋漓生管成漏痛不可忍者無不藥到病除業經治好萬人有口皆碑〇每瓶雙料二元單料一元如內服熊胆珍珠人參蘆十寶化痔丸可將腸內積年火毒濕熱一掃而空愈後可保身體強健永不再發雙料每匣二元單料一元如症重者均宜用雙料最妙〇總分上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市〇廣東宏仁堂便是 乙二一

普天下烟害從今起伐有藥

請試魁烟自然奇藥 槍戒蒜蒜膏 魁烟蒜蒜草 遵法戒無實濟 罪我惟有蒼天

鴉片害人婦孺皆知市上戒烟藥皆用魂靈批癮所以雖戒而無實濟泰西格致士贊君遊歷中華七次深悉中國人之體質柔通鴉片烟之性道目覩烟累之人鵠面鳩形促壽殞嗣惰實堪憐於是起而憫焉不憚窮谷深山搜奇覓異幸遊西滇雲中山突見異草名曰蒜蒜採之試之始識與鴉片相剋魁如同冰炭非但提魁烟兼能養元補氣誠天生除害之仙草也抑或服草不雅特將此草去滓收膏使戒者仍用烟槍裝吸雖戒毫不在意無論遠年宿癮一月之間除槍斷癮戒絕之後非但永不思吸且聞烟臭如牛糞真所謂與烟相剋之明證也〇蒜蒜膏每盒洋六角和烟裝吸化毒銷癮三天加藥減烟不覺自然斷癮批價每打陸元〇蒜蒜草每包錢十四文能戒癮一錢批價每元七十包〇戒法另詳方單〇郵批原班回件〇經理批發還還大德通公司告白〇本公司分設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內便是 乙四一

立止遺精第一妙方

廣東陳恆德堂不愈遺精者後亦無再遺之患若有半句虛言神明共鑒

凡患遺精之症皆由腎水耗竭相火上炎或思慮太甚酒色過度以致心腎不交無夢且遺日久則面黑肌瘦四肢酸軟虛損勞傷從此起矣本堂深探病源得異人之妙方秘製女貞遺精丸此丸專治遺精當日立止屢試屢驗百發百中無論遠年初起有夢無夢服之立刻見功重者一大盒除根輕者一中盒全愈永無後患長水火既濟之妙方常服大補氣血延年卻病堅腎種子惟此種妙方四海之內乃本堂獨得秘傳之妙方清心安神止遺除根之真藥每大盒四元中盒二元小盒一元〇假冒甚多購者認明〇

總行在上海英大馬路寶善街對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹白 乙三一一

戒烟濟濟水的好處全在以漸見功戒去不覺實非別種戒烟藥可及白話

目今戒烟藥最多其實都要人一戒就戒攏攏都是騙的何必定要用着我的濟濟水呢但是我替吸烟人想來倘有許多難處吸烟的時候何等作樂烟癮過足何等精神而且因著無事之時既可藉以消悶或在病痛之日更可藉以遣悶又況人生在世苦處儘他苦樂處也該尋樂忙時儘管忙閒特也應偷閒貧賤人如此富貴人更甚勞碌人如此清閒人亦加倍所以吃烟人不見日少但見日多總是爲此想頭看他不破不然世上吸烟的人那個不知道要戒無奈捨不下戒烟就要想著吃烟的滋味並些捨他不得況且人之常情日日做慣的事一日不做就要想著去做不但吃烟即如嫖賭及諸般有趣之事皆然但是沒有吸烟的利害所以謂之烟癮常聽得吸烟人說天下最有滋味足以使人思想無窮者莫如吃鴉片烟因爲烟癮如此利害吸烟的人如此沉迷所以雖有各項戒烟藥憑他如何靈驗亦誓不肯且捨烟吃藥吸烟人的性情大概如此倘有人叫他吃別項戒烟藥自然一無情願有勸他吃戒烟濟濟水一面聽他吸烟不必勉強他戒更不要管他吸多吸少祇要他吸一頓烟隨吃一頓濟濟水吸幾錢烟也吃幾錢濟濟水日日如此不知不覺不到一月自然而然也不想吸了不也不要吃了此就是戒烟濟濟水的好處全在以漸見功使人戒去不覺你道世上倘有那一種藥可及他呢請位吸烟的人看了此話如要買來試試請到上海英界台灣橋北首仁智里十三弄諸打藥房內就有得賣譬如有一錢烟癮的人祇要買他一小瓶不過費洋錢一元就可將烟癮戒去了 乙四

奏辦 湖北籤捐彩票頭彩五萬元九月廿三日開彩

本局奉 湖廣總督部堂 奏明開辦第卅三會頭設票五萬張每張售洋六元中彩共六千五百零七號計七張有零中彩一張以八成零派出彩銀之高比各公司爲優准定期九月二十三日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號單核兌銀元本總局設在漢口鎮上海分局設在南市久大碼頭吉祥弄○外埠往來信力票力本分局一概不付統歸自給○再得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白 乙卅二

奏辦 廣東恒豐公司籌餉彩票頭彩四萬圓九月十三日開彩

啓者本公司籌餉彩票係奉 大憲奏 准開辦咨行各省 大憲及上海關道 憲准其內地一體運銷以顧餉源現額設一萬號內七千號每號分爲十條每條一員三千號每號分爲五十條每條大洋一角其中式銀按號照派以八成派彩領少彩多比各彩票爲優第五年第四會於九月十三日在廣東城西北帝廟戲臺當衆開彩屆時由 大憲委員監督以昭公道而昭慎重如 貴客領銀批發請移至上海南市潮惠會館後棉陽里中分局預訂 再中式紅票如無分局鈐口圖章概不給兌因無票根可查請 諸君仍向粵東總局兌取此佈

駐滬恒豐公司分局啓 乙一□

楊慶和鎮記銀樓

九月初七日先行交易

本樓向開拋球場百有餘年分設英大馬路中市加添頂手今擇吉今落成重新開張自煉十足赤金精製滿漢首飾品級時式博古酒器堆累鑲嵌點翠法藍中西鍍金異樣細巧一應俱全承蒙賜顧無不格外克己以廣招徠須認明三星爲記庶不致悞 乙三卅

常熟會館聲明

常熟恭義仁○常熟蔣敦大仁記○常熟五豐仁○昆山協隆仁○昆山協豐仁○太倉雙鳳鎮同泰恆仁記因以上六坊行事務紛繁佑臣一人不及照顧爰將外埠各事敦請上海申報館席君子佩代爲兼理恐各號未及週知特此奉告 常熟范佑臣白 乙三卅

補腎生精 延壽種子 燕窩珍珠牛骨髓粉萬國九洲第一方

此粉用異法比衆不同一藏至十年之久色味不變一色香味異常適口故易服而奏效尤速三官禮相宜舟車攜帶更便食之才一試便知

此粉乃本公司獨秘異法創製選肥牛腿骨中九磅取重之原髓用藥水去其臊氣煉成一磅重之精粉配以海狗腎羅漢油牛乳精官燕粉珠並各種凉而能補益而不膩每品故力大效速博考環球諸般補劑無一可能比擬尤妙在甘香適口與華人體氣極宜不獨達官鉅商信爲無上妙品即著名醫士亦嘆爲得未曾有據試驗者僉謂服此種牛髓粉一罐勝服人參十兩況人參非盡人可服惟此粉則人不論男女老少地不論寒熱燥濕時不論春夏秋冬人人宜服有病除病無病作補立奏奇功云凡先天不足後天失調病後產後色傷勞傷一切虛弱之症服之夙疾盡除弱體轉強最能溫補元陽封填骨髓光潤面目健旺脾胃勇健筋骨充盈膚革除痰除咳延年廣嗣烏鬚黑髮小兒用以代乳功勝人乳百倍交節預服舊疾保不復發行房後尤宜各服少許即無腿軟腰酸等患久服一生康健百病不侵養生家苟能知其功用之大取而常之則不老長生之訣何必舍此他求乎每罐一元每打十二罐十元函購託郵政局或滬友代辦信尸切不可誤認明牌號爲要上海二馬路石路西首興隆里彭壽堂藥房經理 乙三□

愈內外痔瘡立見奇功

啓者 陳恒德堂始創熊膽珍珠人參蘆飛龍化痔丸此丸獨重用熊膽珍珠人參蘆專治一切惡痔服之立刻消患無形不盡還洋

凡患痔瘡之症雖風濕燥熱四氣受傷所致實肝脾腎三經虛損而成日久則生管成漏穿孔穿腸膿血淋漓痛苦難堪本堂志在濟人不惜重資修合家藏秘方以熊膽珍珠人參蘆爲主佐以舒肝健脾補腎行氣固本培元等妙品專治一切內外惡痔服之立刻定痛消管生肌硬塊化軟根除蒂落再服一盒永不復發最苦者奉後非但永不再發且喜身強體健飯量加增屢試屢驗凡醫藥不能見效但服此丸藥到包能病除乘化痔除根 乙一二

之仙丹也每盒洋一元○假冒甚多購者認明○外埠函購信力自給○分設上海英大馬路萬康醫國對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹識

京都 天寶齋

壽門聖藥

京都天寶齋藥局○天下馳名○靈驗第一○異人傳授珠黃八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

此丸乃本齋獨得異人傳授良方重用眞正犀黃珠粉血珀極品上藥泡製久煉成丹專治男女楊梅結毒橫痃下疳小便皮破腫爛一切門無論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈甚屬醫圖利不顧人之性命攸關獨用輕粉升藥倒提丸急當時立愈乃毒氣內逢春又發四肢痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起點節絡毒藏筋絡且必染妻絕子其害非淺餘毒未淨患不休此實醫者未得方述患者豈安至今本齋不惜重資修合濟世染者即將此丸服下立刻止痛消腫去毒凡極重極危之症服藥一料立可全愈價雖略貴而效足值當痛毒骨內一切毒氣且能生育無害屢試屢驗必發必中輕者五天全愈重者七天絕根如用倒提升者雷火灸凡誤染此毒者諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥靈方眞之功也○每料價洋十元每瓶洋二元○另有□□散每□洋七角如男女下疳腫易易是獨成新或爛去半節此散立見拔毒去爛生肌止痛保復原形仍可生育得子此乃第一仙丹也○立愈□□五淋白濁丸價洋一元○鋪分上海二馬路中市西鼎新里門石庫門內便是 乙六三

小腸氣永遠斷根 異法即愈耳聾

天下馳名廣東宏仁堂僉記大藥局仙傳萬分奇效異法即愈耳聾丸此丸專治耳聾耳鳴耳痛耳響耳脹百發百中效若仙丹

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見功絕無僅有本堂獨得奇方秘製小腸疝氣膏藥專治七種疝氣無論陰囊腫脹陰核偏墜諸醫束手痛苦萬分但將膏藥貼上立刻腎囊縮小氣鳴脹消妙在能將膀胱塞濕之氣一掃而空重者二張輕者一張包愈屢試屢驗神效無敵每張洋二元另有內服神效疝氣丸雖數十年老症三日包能斷根愈後永不再發患此者一試便知每盒一元○本堂仙傳異法即愈耳聾丸奏效之速製煉之精無出其右無論男女老少兩耳聾閉一切耳內之症服之包能全愈雖二三十年耳聾老症藥到竟可病除屢試屢驗神效莫敵因此丸奇效萬分敢稱第一絕非誇口凡患此者一試便知其眞正且靈聖藥也每盒一元○另有珠黃八寶吹耳散每瓶洋一元凡耳內常有濃水將此散吹入當即水乾耳聰○遠路郵政局匯銀函購或滬友代辦最妥

鋪分上海丹桂戲園南首鄭西轅灣正豐街中市宏仁堂發兌 乙三卅

易□同契訪友

詩曰委骸回視積如山別淚翻爲四海瀾世界到頭猶會壞人生撒指有何歡成男作女態千變戴角披毛歷萬端不向此生生裏悟此生還處作麼看吾友江東蔡先生新安隱君子也專究性命雙修三十餘載得承師授因應費書二公之約避暑蘇台今復返滬仍寓三馬路口者甘福棧偕同志便於函投而謁茲將先生所著性命合編訂價五角又著女丹訣及輯一租十冊上道統大小三元二角蓋此二書明白淺顯最無以加大道口訣吐露盡矣眞玄門梯筏津梁也遠處函購信力自給中江知白□ 乙三□

壯陽種子如此奇驗實天下獨步之方

廣東彭壽堂秘製眞正海狗腎精參茸如意壯陽種子酒奇驗無匹另製如意種子丸眞能少許勝人多許若丸酒同用尤妙 此酒乃本堂獨步秘方各處售此者雖多然未得化學泡製之良法惟本堂志在濟世故格外考究必選眞正上等曹料加工精煉用能暢銷中外萬口稱善此酒內所用海狗精人參鹿茸並各種滋補妙品奪天地日月之精備五行四時之氣醞釀而成凡陽事不舉未交先洩舉不堅久見色即流夢遺洩精面黃肌瘦四肢乏力一切虛損勞傷等症皆由先天不足酒色憂思過度所致但飲此酒有壯腎之奇功治陽痿之弱症陽氣一旺自能百病全消最奇者雖白髮老翁極虛弱之身體只須略飲少許弱者立能轉強老者還如童年男婦同服陰陽調和必能一索而得且藥性補而不燥滋而不滯絕非霸烈宣淫之品實係王道養生之藥故久飲不但毫無流弊竟可連舉數子以其精髓充盈故也至於飯量之倍增容顏之肥白耳目之聰明筋骨之強健猶其餘事耳誠百發百中之聖藥也大瓶四元小瓶二元雙料加倍取效更速外加鐵盒寄萬里不碎如購十瓶九扣○倘不善飲酒可服參茸海狗精如意種子丸功同酒每兩雙料二元單料一元○外貼㷒腎壯陽膏每張一元二角○婦科調經參熊丹每盒一元 廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路西興隆里便知

最新中學物理學教科書

英儒巴克爾謂進化之功藝學居十之九而政教之力不與焉是言今欲開吾國民智非人人稍通格致之理斷無實益是書為美國最新教科之本本館聘素精格致之謝洪賚先生譯為漢文理明辭達得未曾有全書共五百餘葉為圖四百八十有八誠格致書中之大觀也洋裝布面每部一冊售價洋二元各省書莊均有發兌 上海商務印書館 漢口 廣州商務印書分館同啓

上洋張潤昌經理祥豐肥皂批發

肥皂新奇 啓者本行今用新法製成各種肥皂最易去滌垢穢且能經久毫不退色蓋由用料精美手法又此衆不同故費省功宏出人頭地也謂予不信請嘗試之自運百廿祿祥豐廿條祥豐百廿鬆茂廿條鬆茂廿五條潤昌皂及胡禮號衛生衣裳正號洋蜜糖零星批發格外公道倘蒙紳商賜顧請至英界鐵大橋南首本號招牌庶不致誤 祥豐洋行告白

奏定學堂章程

去年張南皮制軍會同管理學務大臣奏定各項學堂章程業經奉旨頒行本館覓得原稿用大字鉛印紙張潔白校訂無訛分訂四大冊每部定價洋一元二角 上海商務印書館 漢口 廣州商務印書分館同啓

始創婦科續嗣降生丹

京都天寶齋○婦科種子仙丹○馳名靈驗非凡○舖分上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○僞藥騙欺○罪我惟天

夫女人斷無不育之理不育者卽有病也然病多起於經月經不調卽非受孕之兆氣血不和必致經候失常諸恙所以漸生也種嗣勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛凝積或崩血過多或傷於七情致堅情志或感風寒致損營衛或體虛盜汗不止或血枯而黃肌瘦及白帶淋濁胸腹脹悶五臟虛損子宮寒冷動情卽洩受而復出等症此皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此丹係異人所傳能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣去瘀生新開鬱解悶燥宮止帶聚精旺血固本調經滋陰壯體之功凡婦人望子者苟能連服一月中途不斷無不應手而得素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子既孕服此產必雙胎與婦科之聖藥種子之仙丹每料一斛價洋八元半料四元閨女孀婦服此恐產無父軟骨之子切忌切忌幸弗輕視○另有參茸海狗腎扶陽種子存慶丸專治男子陽痿精寒服則立見奇功雙料每兩洋二元單料一元○眞烏雞白鳳丸每洋五粒○貴商郵購郵寄自給○近多假冒愼之切切 京都天寶齋啓

上洋始創老九義泰洋貨號眞實不二價

本號在大東門內篋笠橋北堍角自開設以來迄今六十載皆眞價實四遠馳名久蒙仕商信服維吾業洋貨花色增新日盛一日且貨有參差價有漲落賜顧者往往魚目混珠不易分辨本號主人有鑒於此爰定九月朔日為始創改劃一童叟無欺貪將各貨略載於下自運泰西綢緞絨絲海虎回絨鏡面大呢嗶嘰羽毛新花絲光帶法閃色時花羽綢花素洋紗生熟洋羅嗬嘰漂色法蘭西絨花旗絨布新樣各色嗶布其餘名目繁多不及備載總之以上所徠祇圖久遠故隨時編定實價格外克己倘蒙貴客垂鑒幸甚 主人白

元和輪船准於八月廿七日即禮拜四晚開往長江等處

公順告白

本號新到 胡禮號衛生衫褲 衛生衫褲造自美國胡禮氏暢銷中土久已馳名本號不惜重資自運來本埠行批發零售格外克己 芝麻呢 嗶嘰呢中之灰色者名曰芝麻呢近為市上時行之貨今又運到價亦從廉 企頭呢 大號白絨毯 鋼骨洋傘 等貨并衆克已 本號開設上海英界四川路六十八號

擇吉於八月二十日開張

上洋介春堂藥鋪廣告

本堂開設歷有年所選售各省道地之品四遠馳名今庚仲春房屋重新翻造較前寬大刻已工竣先議擇於八月十一日天醫良辰慶宰關東梅花仙鹿修合鼎岳百補大全鹿丸且不惜重資延聘名法製飲片虔修各種丸散專誠格外道地無不精益求精比衆為克非敢厚利實是誠心濟世倘蒙惠顧須認明本堂招牌庶不致誤 法大馬路興聖街口介春堂謹白

禮拜四拍賣產業

賀意師摩洋行

准予廿七日十一點鐘前在本行拍賣朝南紅磚頭洋房兩宅在湯路第二號三號即吳淞路老靶子路口連地皮約計九分在花旗公館掛號又有地皮一塊在新開河南路即新靶子路鐵路公司相近計二畝九分三厘七毫其地上花樹俱有拍塲亦有後有菜園在大英公館掛號如欲知詳細看圖樣者可請至小行面談可也此佈 賀意師摩洋行啓

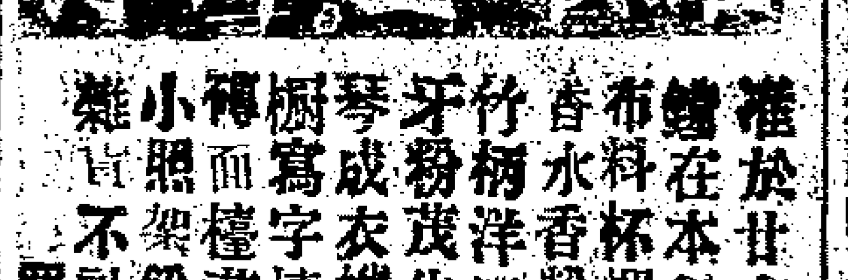
禮拜四拍賣

本行每逢禮拜四准十點鐘不浪價拍賣羽毛嗶嘰小呢羽綾洋綢市布原布洋標細布細斜粗布漂布及花旗粗布斜紋嗶貨皆列明拍賣都內屆時請到本行面拍可也 元芳洋行啓

禮拜四拍賣

羅順堂洋行

准於廿七日上午十點鐘在本行拍賣領巾花布料杯烟絲檯鐘熨斗香水香粉火油爐畫鏡竹柄洋遮手人震毛巾牙粉茂生香皂條皂洋琴成衣機器東洋車大櫥寫字檯寫字椅鐵床褲面檯花布梳法籐椅小照架鉛筆另有華洋雜貨不計此佈 羅順堂洋行啓



本行准於禮拜四即廿七日上午十點鐘拍賣香水香粉洋燈洋燈塊頭香皂油畫片顏料洋瓶頭門拷碼稱洋酒燈罩面盆磁壺料杯一應什物銀箱鐵床椅子式房間式各色新樣器脚踏車小男車另星不計此佈 茂昌泰叫貨行啓

禮拜五拍賣

元芳

准於廿八日下午二點半鐘在本行拍賣一切上等木器寫字檯大菜檯梳粧檯衣櫥楊床椅子洋畫古畫架洋琴東洋車鐵床香皂錠青鈕扣毛冷洋針共十六箱及子慶雜貨一應另星什物不計此佈 元芳洋行啓

香港太古糖局

東糖出售

本行由港自運8A嘜五温B嘜四温半張嘜四温二五又嘜四温又嘜三温七五H嘜二温車糖出售如貴客欲買祈請到本帳房而訂買定即收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞上海老太古洋行謹白 [illegible]

禮拜五拍賣

准於本月廿八日下午二點半鐘在公和祥及招商局北棧拍賣舊鐵舊電線絲綢□期請駕臨該處而拍可也特此佈聞 [illegible]

禮拜五拍賣

准於廿八日十點鐘在本行拍賣肥皂一百箱雪茄烟七十餘匣快利彈子二千個小洋刀百餘打銀表鋼表廿餘打刷帚三百餘打脚踏車馬車馬鞍洋琴銀箱鐵床木器另物等不計此佈 瑞和洋行 [illegible]

禮拜六拍賣

魯意師摩洋行
始創自同治二年即一千八百七十四年

准於廿九日十點鐘在本行拍賣書樓大菜間房間色木器銀器磁料器畫鏡自來火燈鐵絲食罩鳥鎗打字器茶杯盆鹽水五十箱各種外國衣服什貨不計此佈藝意 魯意師摩洋行啓 [illegible]

禮拜六拍賣

准于禮拜六即廿九日十點鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牌鐵牌無牌牛牌獅牌龍牌等呢各種漂布及各種洋紅標加官海馬三星標大紅嗶嘰印花標綢等貨此佈 義記洋行啓 [illegible]

[illegible]

啓者本班馬戲前在滬上已蒙中西商紳雅賞也今又由青島回申仍在原處開演望諸君早臨一擴眼界幸勿失此機會准西十月十一號禮拜二即華九月初三日頭次開演爲童子之日戲西十二號禮拜三華初四日及西十五號華初七日每逢禮拜二禮拜六下午准演各種戲法給與童子觀看三點鐘開門四點鐘開演各種靈妙大馬戲本班馬戲業經各邦君士庶稱賞今又來滬上開演諒必亦能蒙在港中西紳商雅鑒也貴客欲知其詳請閱各報廣告可也 每晚八點鐘開門九點鐘開演 本戲場設在英界泥城橋下塊金隆飯館西首 價目包廂可坐六位十八元包廂每位三元頭等每位二元二等每位一元三等每位五角起馬每位三角戲童子減半除去起馬之外童子可能減半 總經理八勞夫特白 [illegible]

拍賣

英大馬路地皮

准於九月十七日十一點半鐘在本行內拍賣極貴重地皮一塊道契第九百十四號註冊界石第五百十號在英署註冊計地二畝二分零九毫坐落南京路即英大馬路聚寶坊之基址並有紅瓦洋房等均在其內該產現已租出尚有十八年之限期每年租金五百十磅如貴客欲知詳細之事移玉至本行面詢可也此佈 繼和洋行啓 [illegible]

癧子頸聖藥

余患瘰癧七年醫藥鮮效苦楚受盡幸購上洋三馬路外國墳東廣東益三堂瘰癧聖藥四元二大瓶服之不半月竟將久年痼疾一日除根世之患瘰癧者盡往求之 南京東牌樓何潤伯啓 [illegible]

賞格

本月廿四日在昆山路起過四川路轉南京路到拋球塲五百七十四號門牌止失落外國部子一本請君拾著送到本行面當重謝決不食言 海馬琴行 [illegible]

四香千金至寶丹

肝胃心痛 一服斷根

方用龍涎香榔楠香眞麝香上沉香佐以開胸利氣平肝和胃治男婦肝胃心痛遠近肝胃痛難忍遙將寶丹服下七分頃刻止痛斷根不發屢經屢驗每匣一元〇上洋天后宮橋東三馬路外國墳東廣東老益三堂 [illegible]

盤棧聲明

悅來新協記棧今因另有別業今盤與江西袁海記名下爲業另設別記開張本月廿五止一切往來帳目均歸協記理直於袁海不涉特此佈聞九月初一日開張放價每客二百文 袁海記謹啓 [illegible]

匯票被劫

六月廿六日在烏衣鎭被盜劫去恒記付孫隆盛上申恒茂第十一號六月廿四期會票英洋五十元又呂洪記付孫隆盛上申乾泰行十一號會票六月廿一期九八元五十兩當即在滁州存素向該二行說明作廢留各寶號切勿收用特此聲明 滁州孫隆盛告白 [illegible]

賠款迅速

啓者本館於二十日被鄰失愼殃及小號向老公茂保險銀照數收到可見該行誠實可靠特此聲明 順興館告白 [illegible]

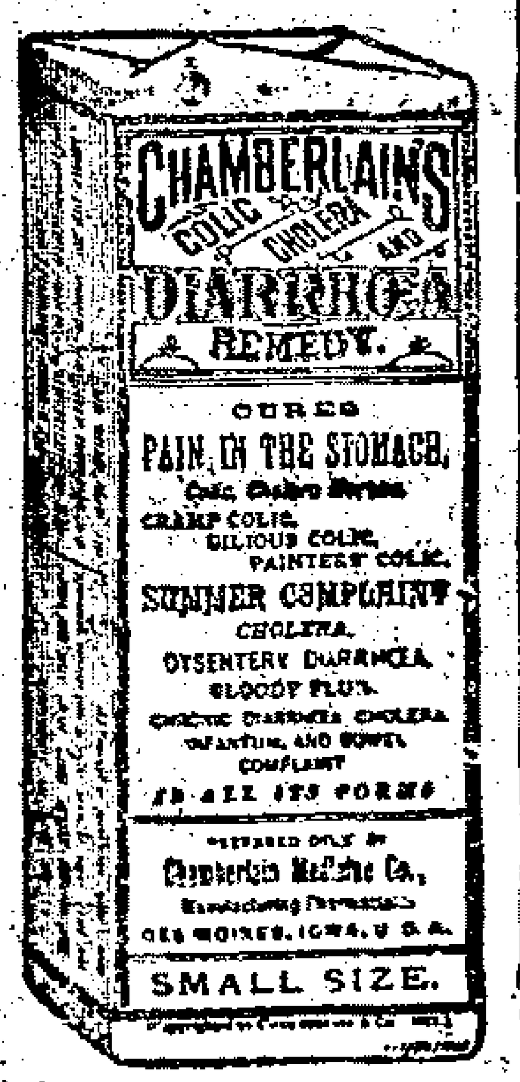
遺精有方

僕體質素虧因思慮過度致患遺精之症屢藥調理終然難愈近已病症較前更疊日重甚至四肢酸軟腰膝疼痛久之合眼即滑雖萬分憂懼亦壽數天命矣幸蒙友人談及徐前患此症購大馬路德仁里廣東陳恆德堂育效遺精丸服之幸獲痊愈僕聞悉亦購遺精丸二元照服服後日覺病減後再接服四元亦獲痊愈且愈後身體強健歡喜之極特登報章使世之同病者咸得問津矣 [illegible] 本埠城內火腿衖范景賢敬謝

黃夢畹啓

緣經勞人日鮮暇晷荷蒙諸君枉顧請於午後二下鐘前移玉如有緊要公事仍可隨時賜教惟乞恕倘慢不恭耳 肅陳繼鑒不宣

美國曾伯廉治胃腸病藥



曾伯廉所製治胃腸病藥如人食物停滯及下痢等胃腸之病用此治之最易奏效目今瀉用此藥者日見其多用過之人咸知並無他藥可與婉美且味甚和平服之不致瞑吐每逢夏令小孩口腹不愼易生痢疾須知此藥每歲保全孩命爲數頗多茲除分售各藥房出售外另倩新音隆洋行總經理如欲購者不拘多少請臨購荷可[illegible]

廣東陳恒德堂

淋濁妙藥

珍珠琥珀立止白濁丸

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍溺管閉塞點滴不止日久不愈致成血沙等症無論一切淋濁此丸服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕扶熱輕症兩天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉[illegible]輕者一大瓶重者二大瓶定可除根愈後非但病除而且身壯體健培元養精眞治淋濁之第一妙藥也每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門交易 [illegible]

包愈遺精第一靈丹

神童一仙丸

此丸專治身體虛弱遺精夢洩濁後淋濁四肢困倦腰膝酸軟戒酒色勞傷思慮過度見色流精本堂獨秘方尊用上藥虔製志在濟人無論年久遺精不愈服之可能包愈輕服一料重者二料此丸溫和不寒不熱常服非但身健體壯而且功能延年種子即日初服一天立覺神清氣爽是晚安眠固精止遺保無遺洩之患功效大見不靈還洋每料三兩一元包愈遺精膏止遺如神培元固本眞水火既濟精心炮製每張七角雙料一元二角〇上洋天后宮橋東四百七十八門牌廣東老益三堂啓 分鋪三馬路外國墳東首近便 [illegible]

不愧毒門聖藥

謝

余今夏道晉上海蒙至友不棄終日酒地花天初走長三么二纏戀十娼野妓不意野妓之毒染則甚易回里後小便稍有淋濁日久滿身紅斑腸物腫爛且淫毒過染于妻不休幸購二馬路京都天寶齋毒門聖藥八寶化毒丹一料黃下疳散二瓶內服外敷不半月夫婦全好刻余飲水思源有意普傳奉勸爲客者士娼野妓因戀久戀幷謝貴齋製藥果秘揚名萬里 杭州服藥愈姚氏子敬錄 [illegible]

應時要藥

靈驗暖臍藥生髮水清香小兒疳積糖玫瑰香蜜水起油漬藥水玫瑰擦牙粉立止牙痛水神效救生烟藥捌清毒藥其餘藥目繁多不及細載 上海老德記藥房謹啓 甲[illegible]

大隆公司精製淋濁聖藥

□珠立止白濁丸

此丸得自獨秘其靈效之神速可以推倒天下之白濁藥無論五淋紅白二濁病而且屢一經服下立刻止痛清濁消腫利便眞有藥到病除之妙雖尿管被濁糊閉已成血沙等淋依法服之無不小便暢通濁去清來治愈者不數千人咸推淋濁中最爲奇驗之藥且性味和平與市上紳用魁伐諸品大不同故愈後氣體反強保不再發足見斯藥之妙哉無窮每瓶一元小瓶五角〔如〕押妓受毒陽頭腫爛痛癢另搽珠黃拔毒生肌下疳粉即愈每瓶一元大二元倘毒氣上攻致成橫痃楊梅結毒等淋惟內服十寶解毒藥水則週身積毒悉從大小便全行洩去重者數日全愈每瓶二元 [illegible] 上海四馬路望平街口大隆公司啓假冒甚多認明門顯會審分府告示爲記

招清包工

啓者今有寗南鐵路欲招清熟諳土工石工等事之包工人數位如願就者請至法界洋涇浜八號工程師戴瑪德處面詢一切可也 甲[illegible]

茂生經理火險

啓者本行經理皇后火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必函問外國總局此佈 [illegible] 華五月十一日三馬路茂生洋行啓

杭省和通票行

專批廣東福建湖北浙江各種夫票外埠函購原班回件住太平坊石庫門內 [illegible]

□瑞安

新到廣東藍竹布批發

小號專辦劉選各款藍竹布莨綢洋貨罐頭批發格外平洽廣招徠欲辦者請至拋球場恆升里 [illegible]

王舜田米法山水

今初游上海潤資格外從廉爲揚名照仿單零讓七扣寓法大自鳴鐘西首興昌里外十一號外埠寄寫七天回件 [illegible]

燕製補丸

此丸專治肝病脾汁不和胃不消化大便閉結身熱肝筋不安痔瘡膀胱與肉腎等症無不統治凡各症經驗經驗者此丸洵推第一小盒洋一角大盒二角五分此藥各大藥房發售

江南副票

頭彩誌喜

第二會八月廿三開彩中十一個碼均二分派每分得銀二千二百零七兩一錢二分今三票九月初八開彩特邀諸公早點頭彩請至本行交易敝行所售各省彩票大彩常臨四遠馳名倘遠商貴客光顧格外克己江南票廿九開彩敝行在十六鋪南財運來畧字告白

拍賣夾板船

准於九月初四日英十月十二號即禮拜三下午三點鐘在引翔港船廠前拍賣夾板船一隻名意利士必尼可而生此船於一千八百六十三年在安南用梗木造成有紫銅螺釘船身包黃銅皮裝重九百廿二噸實闊墩八百六十七噸能載木料六十五萬尺船桅橫担纜錨練等一應俱全拍後即付現銀倘有一切風險均歸買客自理屆期二點半鐘在美最時碼頭備有小輪以便貴客同往該處而拍可也特此佈聞
亮件洋行啓

遺失派司

啓者於英一千九百零四年七月八號由太古船名納司脫2號進口地軸機器一件又船名怕勒希米司脫1.5紗廠機器五件1地軸皮條一件所有以上派司皆已遺失今已禀明海關作為廢紙望各寶號切勿收用特此佈聞
義記洋行告白

失票

遺失同福莊票一紙第二萬零三百三十七八月廿八期元一百八十九兩一錢五分此票己向前途說明作廢望各寶莊號切不可收用為要
竹記掛

半顛僧命相課三神

老僧由京來滬三十餘載並無他往上至公卿下至黎民無不神乎奇神現今時局艱難人以先貧而後富貴有先富貴而後貧賤運來反守之運敗反求之理沒英雄錯過光陰終身受苦可惜老僧心存濟世減價指引迷途諸公心有不決或來申決相或寫八字寄申寶善街新鼎陞棧內批命五角細批一元終身二元大六壬課五角飛星全部六元合門會參十元擇日合婚各一元信力自給

永祥豐壽板

本號專辦香港陰沉源枋黎楸細輥上品壽器如蒙賜顧仍在三馬路石路西曲衍里便是

泰隆保險

啓者本行今蒙英國瑞蘭派得利亞的克火險兩公司委托本行經理俾得自主權衡代保南北市房屋住宅生財美輪各種機器機棧等險保費照律或已賠款異常迅速倘蒙 貴紳商賜顧仍請 駕臨二馬路泰隆洋行帳房面議可也
泰隆洋行司理毛芝錦 寶全生啓

五馬路公信洋行

經理火險公司

大英士干的士補能 拿臣那而火險公司

此公司創自倫敦始於一千八百廿四年資本四千二百萬兩今在申江招徠倘荷貴紳商買保險房屋棧房住宅保費從廉倘遇不測賠償迅速用特佈知

第一靈藥

鹿芝館 馳名 兒科回春丹

專治小兒急驚傷風咳嗽哮喘夜啼吐乳嘔哭無淚寒熱往來癆疾痢疾撮口臍風與及一切疑難之雜症書所未載醫所未讀萬病一切藥到回春神效無比〇八寶驚風散〇珠珀保嬰丹俱每丸大洋一角〇兒科萬應丹三角〇保嬰暖臍膏五分〇珠珀點眼藥每瓶一角〇光明眼藥五分〇痧氣痛平安丸每瓶二角〇立止牙痛散一角〇立止肚痛丸五分廣東鹿芝館分設上海老巡捕對門分枝杭州清河坊分枝蘇州閶門中市

大昌洋行

有銀出借

本公司在江西路四十一號門牌備足資本專做值錢房屋地皮一應押款代客買賣代換道契及經理房租往來欠項貨物轇轕艱難事務貴客賜顧者請至本公司帳房面議利息用錢比衆格外克己特此
開德祥里八百五十三號碼
產業衆公司

新出尺牘維新禮情備要合編

五色洋裝面裝訂十本售洋五角不扣

市上尺牘太多不合時用此書專請名家新撰是恭維起至請安聯絡成篇計數百首友朋往來生意進出慶賀慰贈一問一答無不齊備一行有一行之各亦並寫信故典註解最合時下之用後附婚喪禮制婚喪帖式祝壽祭輓文牘計狀親族服制圖說及當面應酬交接談風序堂圖位席儀注此外種目浩繁閱之不獨婚喪攜中可無失禮且一應人情世事均可了然胸中後附各行對聯白紙石印共書十卷分文行忠信等集〇上海四馬路文實書局售

謝友指引痴顛靈藥

隣居失慎室人被驚併失去衣箱頭晃等物時時哭罵染成痴癲請醫束手百藥罔效幸舊友舜翁公幹來滬道及公子昔年亦患是症曾服二馬路京都天寶齋文武顛狂鎮心丹痊愈囑予購試初買五丸依服果見稍瘥繼服五丸其症若失不果費洋十元喜幸痴疾頓療心感莫酬特登報章一謝舜翁開迷津二歲該齋之藥靈
虹口錢再香謝

老太古告白

柯里仁火險公司
火險公司
定火險公司
勞合保火險公司

啓者本行經理以上五家保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌杭州沙市烟臺天津牛莊等處 貴客欲保者請臨面議可也特此佈告

改名聲明

上洋英大馬路石路口坐南朝北門牌珍美齋銓記燻臘號曾經聘請姑蘇超等名師秘製透味醬鴨異味五香醬肉進呈宮禮糟蹄久蒙仕商光顧四方馳名兼之生意之盛遂年盈餘今各股東共議改名陸稿薦珍記牌號擇於本月廿五日重行開張所有珍美齋銓記一切進出銀洋帳情等嗣後統歸陸稿薦珍記圖章付為憑恐各寶行號士商未及週知特此登報奉聞
陸稿薦珍記覩鳳生謹啓

感謝良醫

瓜州世醫殷少堂先生婦科聖手也平時施送方藥活人甚多凡貧病求醫者不取分文即富者亦隨意稱謝無所謂醫例也今夏丙子病重遍請名下諸醫皆束手後求先生診視旬日之間易三方而病愈矣吾信先生為婦科聖手名不虛傳惟內子係吳姓獨養女事母至孝終鮮兄弟岳母孀居多年愛如掌珍今得先生而復活之不特一家感戴已也而先生又不肯受謝無可鳴報祇得登報廣告世 患病者知先生實閭閻之佛焉將買絲繡之
杜春田偕杜芝田杜廷芳杜廷璋鳴謝

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本頗巨賠款迅速恐未遍知爰特登報無論行號棧房財產家私一例可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈

隆茂火險

啓者本行經理茲將西大公司有年承保中外棧貨房屋生財傢伙衣服什物保費克己倘有不測賠款迅速貴客合意請至四川路本帳房面議是也恐未週知特此佈告

遺失提單

本月望日財生船由汕運申撇嘜赤糖一百十三件提單一紙刻己遺失己向怡和行說明作廢此佈
吉記

新匯劃收市 八月廿六日行情銀洋錢列左

新匯劃收市	七錢三分八八七五
銀洋拆	二錢
龍找頭	七錢二分五
錢找頭	七百六十文
市錢	一百十三千
卡錢	一百十二千
衣牌	八百八十文

八月廿五日匯票行情列左

銀行電匯銀票	二先令六辨十八之木
銀行現銀票	二先令六辨十八之六五
銀行三十天期票	二先令六辨十八之七
銀行四個月期票	二先令七辨十八之零五

八月廿六日進口船禮拜三

船名		行
廣生	由香港	怡和行
北京	又 由寧波	太古公司
瑞泰	又 由長江	瑞記行

八月廿七日出口輪船禮拜四

船名		行
瑞元	直放宜昌	瑞記行
元和	又 晚往長江	怡和行
江寬	又 開往長江	招商局
海定	又 開往汕頭廈門	招商局
江天	又 開往寧波	招商局
廣生	又 開往汕頭香港廣東	怡和行
致遠	又 開往香港省城	招商局

八月廿八日出口輪船禮拜五

船名		行
青島	開往膠州烟台天津	美最時行
順和	又 晚往膠州	怡和行
德和	又 晚往長江	怡和行
[illegible]	又 開往福州	招商局
北京	又 下午往寧波	太古公司
新裕	又 開往天津	招商局

八月廿九日出口輪船禮拜六

船名		行
戴陽丸	下午四點鐘開往舟山石浦海門	日本商船公司
永生	又 上午九點鐘開往長崎神戶橫濱等埠	日本郵船株式會社
有利	又 往長崎神戶橫濱	老太古行
膠州	又 開往甯波	美最時行
鄱陽	又 晚往長江	太古公司
甘利	又 開往漢口宜昌	招商局

九月初一日出口船禮拜 美順輪船 開往長江 美最時行

九月初二日出口船禮拜一 萃利輪船 開往長江等處 麥邊行

九月初四日出口船禮拜三 錦茂輪船 下午往鎮海舟山石浦海門 考公行

禁演影戲 ○揚州訪事人云揚城新勝街有空屋一所日前忽有甲乙等人開演外洋影戲門外高懸某國旗幟中有二一[illegible]要情雨意殊於風化有關地方官因稟請大憲轉商某國領事出示嚴禁甲乙等人聞之旋即他去不意近日又有接踵而至者在埂子街南河下等處賃屋開演江甘兩縣宰遂會銜示禁云照得外洋影戲最易導人淫荒前有外人來演稟奉撤調離揚近有游手之輩復購機器開場但知藉以圖利不顧功令煌煌本應立飭提究以爲風俗之防姑先出示誥誡另圖他業如敢再蹈覆轍房屋發封公堂地保徇情扶隱其罪亦復昭彰本縣出言不反切勿以身試嘗

營官汲急 ○武昌訪事人云練兵大臣鐵寶臣侍郎將次來鄂各防營統帶以營中空額甚多爰於日內添募壯丁藉以彌補惟一時招募不易先就常備軍內挑選大半補入各營亦救急之良法也

英美等國租界公廨晚堂瑣案 ○某紙烟公司失去包烟錫紙報由水巡捕陸阿九查獲銅匠鄭慶雲詰知隆泰祥銅器店主羅榮德管收買原贓二次初次出洋銀六十元均由鄭經手向江北杠夫洪福來買得因即解請襄讞委員王松丞刺史與美總領事署繙譯官白保羅君會訊著鄭於一月內將洪尋獲交案日前限滿鄭並未尋交刺史著展限一禮拜到期仍蹤跡俱無前日讞員黃耀宿司馬會同白君提訊鄭供羅將贓轉賣與法租界源興順號司馬飭改押公廨派差提到店中帳簿至晚升堂覆訊羅及李德成同供稱鄭挾稱貸不允之嫌肆口誣扳以圖陷害司馬檢閱所呈帳簿並無收買錫紙之事隨諭鄭曰本分府不能據爾毫無證據之供詞將人屈陷鄭供日前水巡捕陸阿九將小的軋至船上深恐受苦是以信口誣言司馬研詰至再堅執前供遂著將各人交人保出如無保人則押候禮拜四訊判○前日王竹生控楊喜祿強取棉被絨毯既而楊亦控王包攬詞訟等情司馬與白君會訊之下著暫管押至晚提案覆訊先問王作何生理王供小的在德領事署卡而處當式老夫收買各物並棉花等貨問每月辛俸若干王稱只和用錢不給工值司馬謂既係式老夫安有不給工資之理明明揑容何得冒稱隨訊楊所控包攬訟事一節王供楊倩卡而致信與公堂不過小的爲之吹噓並非包攬詞訟楊供小的在虹口小本營生自蒙大老爺斷令減償所欠洋銀三十元後自知受王之愚故取伊物件司馬著各具呈改過切結存案備查

英美等國租界公堂瑣案 ○工部局醫生投案聲稱虹口某洗衣作主張泉來鍾三連縱令其夥將西人衣服任意作踐請即究懲讞員黃耀宿司馬會同英總領事署繙譯官德爲門君研訊之下張鍾同供初次誤犯嗣後定當格外留心司馬商之德君著共罰洋銀十元○包探方長華解吳阿城至案司馬訊究之下捕頭稟稱吳與阮鑑泉邵有根合延律師羅哲士辦事言明各出洋銀四十元此外尚有質於英總領事署之洋銀一百十元案結後被吳獨自領去並未給還阮邵請爲訊奪司馬查得阮邵尚未到案商之德君著將吳押候晚堂訊奪○韓夏氏訴稱女兒與外甥偶在途間言語巡捕誤爲流妓拉客將女兒拘至捕房甫入門有張丞奎者自稱包探幷言如欲出外須送洋銀十元小婦人許之未幾女兒蒙捕頭釋出張即隨至寶和里口如數取去後訪知其人係優伶張興培之兄並非包探因此投訴捕房茲蒙傳案請即訊追此事有王陸氏金琴娥目見是以邀來作證司馬問張何業張稱小的在洋人柵而生處充當繙譯此事寔係酒醉糊塗所致今願將所得洋銀交還求恩寬宥司馬商之德君飭將所詐洋銀交還張責三百板以儆○三十三號西捕以王鳳山淩桂榮盛桂林高長壽張榮生在路上修車傳案請究司馬訊究之下王等同稱無知誤犯西捕又稟張前經拘案訊罰明係有意違章司馬判罰張洋銀五元王等四人各罰二元○某洋商聲稱前晚商人乘東洋車至南京路突爲倪洪林所曳之車撞倒時商人之車自東而西倪車自南而北一百四十一號印捕見甚危險急將伊車攔住俟商人之車先過倪不聽致有此禍應請訊懲倪供其時小的燈火息滅辨認不清以致肇事尙求寬有司馬判罰洋銀五元○四百五十八號華捕解王阿福至案稟稱王與楊福生在虹口某飯店互毆由店主陳杏生喚小的拘入捕房捕頭著解請訊研詰楊供小的與王素不相識無端將碗擲中小的眉心隨又擲板凳擊傷太陽穴下陳供所碎碗盞及酒飯貲約計洋銀四五元請即追償司馬著王賠洋銀三元責三百板○偷兒陳阿四行竊謝昌順烟館中烟槍十一枝由包探劉銘芝獲案司馬判責一百板管押一月銷贓之楊炳三管押一禮拜

法租界公堂瑣案 ○鄭天寶娶高氏爲室旋於本年二月某日病故遺有週歲女孩一口高氏兄高金奎高阿新利令智昏托沈裕春徐張氏張李氏李楊氏等蟻媒將氏醮與陳阿大議定身價洋銀九十元前日誘氏至某茶肆締立婚據僞稱代募某寡婦一文願令氏在據上簽一十字隨雇肩輿擡往陳處氏心知有異大聲疾呼夫叔母鄭吳氏聞知奔投捕房聲訴捕頭令包探前往將一干人拘獲惟高阿新已乘間携孩逃逸昨日解案請訊高金奎供此事由胞弟阿新專主小的祇分用洋銀八元徐張氏李楊氏各稱分用洋銀四元沈裕春張李氏供並未分用讞員陳楚生大令與法總領事署魏繙譯官會商飭將高金奎押交伊弟阿新並付還身價洋銀九十元徐張氏李楊氏押候每付還洋銀四元並各責手心二百下張李氏從寬開釋沈裕春交人保出鄭高氏交夫叔母領回○周金氏控察文聚爲夏某作中借去洋銀一百元立有借票向索不還等情察供周向開花烟館前由小的經手將烟妓一口押與周處茲因逃逸故向小的饒舌大令飭將原被告一併交人保出聽候查明復核○永興立興兩洋行西人控細崽姚榮報竊取鈔票洋銀十五元金針兩枝等情姚供上月二十八號小的向主人辭歇當時主人並未言及失物大令著押候查明再核○某牛肉店主朱阿寶將未經宰牲公司蓋戳之牛肉入市混售被包探查悉拘入捕房昨日解案請示大令判罰洋銀四元○某輪船司帳人崔源順茶房陳阿根同訴稱陳國安由廣東附船來滬潛入帳房行竊洋銀十元當場拿獲送案請追大令判責四百板押捕房二十日○船戶劉阿元攬裝某店烟煤私取八籮被店中人查悉送案請究大令判責二百板押捕房二日○某姓家丁舒佩興呈稱前日小的隨主人附新濟輪船北上被趙玉山王阿二竊去皮箱一口當場查獲蓋已撬開檢之少衣服數件是以開單呈請究追大令判將趙王各枷號一個月責五百板○廖如川訴稱由四川至漢口附某輪船來滬寓榮華棧失去皮箱一口旋查獲竊賊陳金生已少去衣服六件求即究追大令判將陳枷號一個月責五百板

英租界捕房紀事 ○昨晨七百三十九號巡街捕投報房報稱鐵林路橋堍及燮昌自來火廠後均遺有孩屍一具捕頭令地保備棺收殮舁赴義塚掩埋○粵人關渭良關渭長兄弟二人與同鄉黃超羣在虹口廣東街合開鉅泰雜貨店近以虧欠甚鉅各投公廨稟控昨經讞員黃耀宿司馬發派差役協同包探陳洪德將二關拘入捕房押候訊斷○陳阿木不知何許人僑居北四川路某號門牌屋內前晚比鄰孫天祥醉中闖入伊妻房內陳撞見之不覺忿火中燒將孫扭住兇毆孫不肯相讓拳來足去互受夷傷旋復扭入捕房呶呶聲訴捕頭著押候轉解公堂稟請訊辦陳不願涉訟始從寬釋出

福建全省彩票頭彩壹萬五千元九月十五日開彩

本公司稟奉閩省 藩憲詳准 督憲奏咨立案設總公司於廈門咨行各省 大憲除地一體通銷以裕餉源本公司實備資本洋十五萬元十萬元存廈門匯豐銀行臺灣銀行及各錢莊並總公司餘五萬元存各分局以備中彩就近支領本公司原爲利益公家起見自開辦以來誠信相孚流行中外現第七會計設票八千張每張售洋六元每張分爲十則每則售大洋六角至於開彩事宜每會稟請廈門水師提督軍門興泉永道到塲監督以昭慎重准於九月廿五日在廈門開彩如貴客欲購票承銷者祈至本分局預訂可也○再得紅票如無本分局小印概不收兌因票無根可查故也特白

上海南市老太平外街駐滬分局謹啓

乙XOK

奏辦浙江善後彩票頭彩式萬元九月初三日開彩

本公司自奉 浙撫憲 奏明開辦以來通消各埠至公無私第三十二會已於八月初七日當衆開彩紅票憑號單實足發洋今售第三十三會票仍設一萬五千張每張改爲念則售洋五元彩額增至一千五百四十五張之多較他省之票容易獲中准於九月初三日仍在拱宸橋本公司開彩務祈 官紳士商屆期 光顧是幸此佈

浙省協濟總公司上海南市分公司啓

乙一三二

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積英金值洋一千萬元又銀洋七百萬元共合洋一千七百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶錫亞孟買加拉吉打古隆北福州德國漢口神戶長崎意隆伊羅法國呂宋紐約檳榔嶼西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結賬者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五厘存六個月者其息照長年四厘存三個月者其息照長年三厘算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒三十年七月二十日

甲

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋乩百三十二萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓奉准本國政府允行始于中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外各埠專辦銀行應有一切交易無不克己招攬存款更竭誠實久蒙中國 達官 惠顧現由總行刊到

新式存單以及相與往來支簿

均用華文專備中國仕商樂取便於 惠然顧臨者之用爲特布 曉 易於通匯貿交補費本行格外精心研究接應 新儕鑒如欲存款在橫濱總行冊者半年期息五釐長年期息六釐如存款期滿准在橫濱支取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以元錠銀價交付無幾市面仙春上落於 貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半半年期息四厘半三個月三厘半逐日往來二厘半以副交履同交之承諾云爾其餘匯票押匯電匯承接周到有美悉臻如蒙 惠臨請至本分行而訂可也

經理人長鋒郎謹白

乙X三二

湖北籤捐票大彩電報

八月二十三日開第三十二會○頭彩九千一百七十九號○二彩 九千八百九十四號 又七千零二十三號○三彩 二萬九千八百零八號 又二萬二千八百三十三號○四彩 二萬二千八百三十六號 又三萬五千零四十六號 又四萬六千八百零九號○五彩 一萬五千七百六十七號 又四百三十六號 又二萬四千五百十七號此佈

上海南市吉祥街分局啓

乙三X

新泰西頂好製淨野鴨純絨枕頭

本號向在二擺渡德順里專製學士靴鞋貨眞價實久已名馳遠近今特分設四馬路望平街口特至泰西自運頂好野鴨純絨枕頭以副諸公寤寐安神極其如意無不稱心展顏大號每對三元小號每對一元五角定價劃一以廣招徠如嫌價不合退貨還洋任從客便承蒙 仕商賜顧速請試辦便知貨眞價實兼理各路批發格外克己須認仿單實碼爲記外埠來信酒資自給上海四馬路中望平街口朝東門面便是

美華學士靴鞋西式帽莊主人告白

乙一二一

廣濟公司江南義賑票八月廿九日開彩

第六十六會票已於七月卅日九點半鐘在本公司如法開彩所有得彩號數經印有對號單分派以便核對其得彩之票祈携到本公司收銀可也第六十七會票已印出一萬五千張頭彩二萬五千元每張分爲十則每百張得彩十張有餘共得彩有一千五百數十號之多定期八月廿九日九點半鐘開彩本公司發出之票所有中式紅票憑票照兌此佈

乙一〇三一

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票

本公司江南義賑票乃奏奉 硃批創辦已久公正素著中外 欽今蒙 南洋商督憲魏 核准開辦江南義賑副票係用三聯票一條給買客收執一條對收紅票一條留根存箱請公正人看管當衆開箱開彩之日開出一號即將原號木珠掛出一面將此號懸牌所售票數先於開彩前二日止截計該票用一號至一百二十號任點十五號開二十號以中號最多者爲頭彩中號稍次者爲二彩又次爲三彩又次爲四彩同中同分全張洋二元每張分十二條每條價洋照算八成派彩進出概用英洋即將八成作十分均派頭彩六份二彩一份七五 三彩一份二五 四彩一份 均於開彩後三日按照得彩次第名數公均派領該票截數開彩業請 大憲委員親臨監視以昭大公從此售票愈多派彩愈鉅皆 諸仁翁財福所致也第二會已於本月廿三日在本公司開彩所有中彩號碼經印有謝啟單分派以便核對其中式之票祈携到本公司兌銀可也第三會定期九月初八日九點鐘在本公司開彩各 賽號投 限至初五日下午八點鐘止截如遲不候此佈

江南義賑彩票新辦副票廣濟公司謹啓

乙二四一

北京工藝商局告白

本局屢次賽會考取最優文憑自造中西木器馬車電鈴治病電箱化學珊瑚頂珠金珀朝珠象牙玳瑁各器栽絨地毯鞍韉精製景泰藍器具以及洋胰紙烟等類一應俱全貨精價實中外官商到京無不購求數件携歸贈人視爲京師名產必不可少之物外洋外省投函定貨者務祈書明北京琉璃本局字樣以免歧誤再本局出色之品爲采辦貢物備辦官禮投贈洋友以及奩具壽儀祭器所需爲最多合併登明

北京琉璃廠工藝商局謹啓

乙二八二

中庸洋行遷移

本行今遷至泗涇路六號西豐洋行隔壁 貴商賜顧者請移玉至該處可也 恐未週知特此佈告

主人白

甲三二

奏辦機器造紙有限公司告白

本公司招股章程已登入八月朔日各報現在股份除已領出官股銀六萬兩外所有商股四十萬兩計四千股業經集有二千二百股盡各紳商深知紙廠利益豐厚踴躍認股不久籌集鉅資其餘一千八百股亦無難於期招足爰定於十月底截止掛號凡欲入股者務請從速惠臨牛莊路本公司或京津裕源銀號杭州元昌錢莊蘇州仁和錢莊俱可掛號認股遲恐額滿見遺坐視無及再每股於掛號時先繳銀二十五兩六個月後再繳銀二十五兩以上二次繳銀均在未開工以前經各總董會議常年給息四厘以繳銀之日起算一俟第三期繳足股銀換給股單後仍照原章常年官利八厘俾昭公允合併登報聲明幸與股諸君鑒察焉

乙卄六三

商務書館華英音韻字典集成

商務書館華英字典

共集字治語十餘萬言注以發音標其讀注附圖千餘末載他國俗語解義減筆字解記號彙譯中西地名表全書一千九百十四葉鴻博精密侯官嚴先生許爲獨出冠時之作洋裝半皮面每部一大冊價洋七元五角

減筆字解各種記號每部一冊洋裝金字布面洋紙價洋一元二角五分

商務印書館新出袖珍華英字典

全書四萬字訓詞淵雅譯義詳明並選譯成語末附 特請上海南洋公學顏文甫吳俱先之生編輯酌刪繁重全書約四四萬餘字製成小冊納諸懷袖最便翻檢洋裝布面每部一冊價洋一元

○上海商務印書館○漢口○廣州商務印書分館仝啓

乙卄六二

日本郵船會社

啓者本公司永生輪船准于本月廿九日即禮拜六上午九點鐘開往長崎神戶橫濱等埠小包收到禮拜五午刻客票賣到五點鐘止倘蒙各寶號如欲裝貨搭輪者務祈早臨爲幸

郵船株式會社

尋人告白

啓者山東高密縣王耀堂在揚州候補去歲五月間自家遣工人劉堂赴揚送資釜衣物各件不知流落何處絕無追賠財物之意然至今未察出着落凡我同寅戚好如遇此人務勸其回家或即代爲登報或速寄信高密西鄉院頭庄均有重謝決不食言

王耀堂謹啓 乙卄六十二

聲明盤店遷移

南潯路同義昌錦記機器號將生財貨腳一概盤與徐曉峯楊容孫移至漢璧禮路盤得隆泰祥店基生財貨物一應盤與徐楊二姓改爲同義昌仁記機器店兩店前項往來均歸前主自理後主無涉恐未週知特此佈聞

仁記告白 乙卄六十

妙手回春

余患路血遍請在滬諸醫診治均未見效幸有友人延聘蕪湖普濟醫館朱寄仙先生來滬全遂請施治服藥兩帖人即安然無恙足見先生學問淵深非凡手所能且先生駕已返蕪無以爲報藉此鳴謝

李厚甫告白 乙卄六三

批發彩票

本號逐月向售廣東湖北江南各種大票批發公道門莊照市小號屢獲大彩遠近知名信購原班四件

南市廣揚興 上海老滬利源 北門同利源 啓

乙卄二

招請跑街

本行今遷移法界洋涇濱四號現欲招請跑街一位能銷東洋各項烟煤確有把握者請至本帳房面議辛俸用金外從豐

隆昌洋行帳房白 乙卄六十

新法照像

從來照像多費時日使人不能立取本主人深以爲憾現新悟得一法立刻可取價鑲照舊賜顧者請到拋球場或跑馬場耀華照像便知

乙卄六十

普天下第一等

新式頂響唱戲機器比戲樓上唱更響永遠不壞

專辦各國軍營需用鼕鼓號筒笙簫弦笛遠近燈鏡得勝樂器

本公司開在上海三十餘年經辦各國極大名廠大小奇樣洋琴風琴自行琴多至幾百樣以及軍營物件貨俱全備價廉物美久蒙各大憲嘉許刻由英美名廠托本公司獨家經理頭等唱戲機器比以前他項之貨大不相同每隻是廿四元至二百餘元京調徽調廣調崑腔幫子各省小曲洋操認洋調男女哭笑一應俱全○仕商賜顧請認明大小機器廂面有本公司牌號以及坐狗牌爲記購買之時祈認明機器上黑底白銅牌子西文須碼方是真貨京調用仙孩牌洋廣調用坐狗牌爲記此佈

甲二百

英大馬路東首英商謀得利有限公司告

保裕洋行火險

經到英國攀來泰火險公司專保房屋生財什物設遇不測賠極迅速仕商下顧請至四馬路十一號本行帳房面議可也

100冊

新到雜貨

啓者本行由花旗新來牌長條肥皂此貨消行各國已久今初來中國因欲推廣銷路定價格外從廉另有由日本著名大廠運來洒門汀坭已由工部局打樣人同各家水木作主俱已試過僉稱堅固耐久定價格外克己倘蒙紳商賜顧者祈駕至本行帳房面議可也

四馬路協隆洋行啓 甲二

新屋召租

法界文元坊南首即烈昌自來火廠舊址新造朝南市房數十幢又三樓三底二樓二底號房廿餘宅每宅均裝自來水租金從廉合意者請移玉英界新聞報館對門瑞康號面定可也

壽康公司啓 乙卄六十

失票聲明

六月廿七日由徐州沈天和信局寄至鎮江信件行至中途被盜劫去宏裕上萃和三百七十六號會票五百兩當有電告萃和止付一面存案作爲廢票其銀已向宏裕如數收訖望各寶號切勿收用特此登報聲明

徐州天興成告白 乙卄六十

那紹納保險公司

啓者那紹納保火險公司自西歷一千八百二十二年開設現托本行經理該公司事務爲此本行代客承保火險其價與市上一律此佈

豐和洋行啓

冊 卄

燕子養兒

文元即本甲十載斷信札書兒盡夭亡毋年六十八疾病誰扶持哀傷眼睛瞎顧過蓼莪詩如何不報德

頓舉徐張氏啓 乙卄六三

商友皮棍

車床鋸床

本號創設上海廿餘年專售商友牌◇牌雜牌皮棍及紗廠所用各色機器俱全價亦克己三洋涇橋南堍吉田新號

1二100

批發各省彩票

本號逐月向售湖北江南及副票浙江廣東福建各種大票批發公道門庄照市小號經售以來大彩屢獲諒早洞鑒原班四件

上海南市新馬路揚家渡大發源啓 乙三六二十

聲明田單作廢

茲於七月十一日家冊去世哀痛之餘檢點各物忽遺失合同議據及二十下保四圖改字圩五百零四號戶名張炳觀則田一畝四分八厘四毫方單一紙因恐在外私行抵押等情除備案作廢外合登申新各報佈告諸君慎弗受欺而貽訟累專此聲明

隸八王培莖白 乙卄六十

大清郵政局收信時刻曉諭傳單

寄輪船名往	某日		此收信時刻
崇明堡鎮	廿七日	小火輪	上午八點半
新場奉賢		航船	上午八點三
周浦		郵差	上午八點鐘
黃渡青浦		小火輪	上午九點鐘
朱家閣白鶴港南翔嘉定		又 航船	又
閔行		小火輪	上午十點鐘
大場羅店瀏河浮橋		郵差	上午十一點
南潯湖洲		小火輪	又
寧波鎮海餘姚定海百官紹興金華諸暨蘭谿台州衢州		北京	下午三點半 下午三點半
江灣吳淞寶山		火車	上午十一點 下午三點半
七寶泗涇		航船	上午十一點
南匯川沙大團		又	下午二點半
無錫		小火輪	下午三點半
松江亭林泖涇南橋		航船	下午三點三
張堰楓涇章練塘莊家巷		又	又
蘇州杭州嘉興塘棲莫干山		小火輪	下午四點鐘
長江各埠南昌府九江姑牛嶺		瑞和	晚刻九點鐘
汕頭香港廣東		臺灣廣生	晚刻九點鐘
烟台		重慶	又
牛庄烟台膠州		安徽	上午十點鐘
香港廣東		致遠	晚刻九點鐘

本局逐日所登收信時刻傳單近因冗長不便排印爰擬刪繁就簡將每日限定各口郵件收信時刻專開一單登明本日報章嗣後一概刪去不復再登此啓

戶部國子監外理合附片具陳伏乞　聖鑒敕部核覆校名頒發執照謹　奏奉　硃批戶部議奏欽此

署貴州巡撫曹　奏爲揀員請補都司員缺摺初八日

署理貴州巡撫布政使臣曹鴻勛跪　奏爲揀員請補都司員缺以實營伍恭摺仰祈　聖鑒事竊查上江協中軍都司黎應昌准補丹江營叅將所遺員缺係題補第一輪第一缺應用儘先都司人員請以儘先都司宋光國補授部議宋光國貴陽府人請補是缺核計在五百里以內例應迴避核與定例不符應毋庸議行令另揀合例人員請補等因自應遵照辦理臣於通省武職人員內逐加遴選查名次在前之儘先都司張正心黃肆門現未到標任翼聖業經病故黃術才與此缺不甚相宜未便遴就查明儘先都司劉建昭現年五十二歲貴州龍泉縣人由武童於同治六年投入軍營充當勇目克復越嶲普雄等處給予六品軍功頂戴攻克冕寧西昌等處賊巢保免補外委以把總儘先拔補九年隨同援軍赴剿匪克復八寨等城保免補把總以千總儘先拔補克復嘛哈州城保免補千總以守備儘先補用並戴藍翎旋因克復清黃等城經前撫臣曾壁光等保奏同治十二年六月二十三日奉　上諭著免補守備以都司儘先補用欽此業經造具履歷咨部註冊核准在案該員差操勤奮堪以補授上江協中軍都司員缺均屬與例相符合無仰懇　天恩俯准將劉建昭補授上江協中軍都司員缺實於營伍有裨如蒙　俞允俟接准部覆卽行給咨該員赴部引見以符定制除咨部科查照外謹會同署雲貴總督臣丁振鐸貴州提督臣潘萬才合詞恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批兵部議奏欽此

署貴州巡撫曹　奏爲查有前撫臣李由滇電調來黔提督銜記名總兵何秀楨堪以署理古州鎮印務片初八日

曹鴻勛片　再護古州鎮總兵劉仕旺調省另有差委現在粵匪分竄古州逼近懷遠迭奉電傳　諭旨飭令認眞扼堵亟應遴選威望素著之員前往接替以重職守古州鎮總兵徐印川前經奏明留省總統常備各軍居中調遣相機策應深資得力目下邊氛甚熾省防根本要地不可不加意督練以備各路援剿之師未便咨赴新任查有前撫臣李經羲由滇電調來黔提督銜記名總兵何秀楨久歷戎行謀勇兼裕以之署理古州鎮印務兼統東路前敵各軍實堪勝任除咨令迅往接篆視事並咨部科查照外謹會同雲貴總督臣丁振鐸合詞附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批兵部知道欽此

署貴州巡撫曹　奏爲戎友柏已經革職方鍾靈蕭雨生仍革役其領獲郵賞銀兩據供先後交淸應毋庸議片初八日

曹鴻勛片　再雲貴駐省提塘雲騎尉世職候補守備戎友柏前代領郵賞銀兩詐索使費據署藩司全森續訪聞經臣會同署雲貴總督臣丁振鐸奏叅革審於光緒三十年二月初七日奉　硃批著照所請該部知道欽此欽遵轉行藩臬兩司發委審辦在案茲據署貴陽府知府胡汝霖審明議擬由司會核具詳前來臣覆加查核緣戎友柏籍隸咸寧縣由雲騎尉世職貴州候補守備充當雲貴駐省提塘與善後局書識蕭雨生素識往來光緒二十九年四月間統帶靖邊正團兩營劉官禮派居成模至省吏元戎友柏及幫

辦駐省提塘方鍾靈代領二十八年九月間游勇竄陷興義縣城案內陣亡團丁郵賞銀兩戎友柏等赴善後局投文請領訖蕭雨生照應蕭雨生詐稱請領郵賞每百須使費銀四兩方許發給戎友柏等答候函知劉官禮之子劉顯世將銀寄來再行村給戎友柏等亦欲沾潤各自起意商允索詐捏稱蕭雨生每百須銀十二兩函請劉顯世如數籌省以便開銷因周成模急欲起身經方鍾靈在票號挪借銀二千九百兩交周成模先行帶回五月二十九日戎友柏等在善後局領獲郵賞銀二千八百八十一兩一錢九分一釐除還票號借款外餘銀三百八十一兩一錢零當郎寄交劉官禮收淸尙未接到劉顯世覆信經署藩司全森續訪聞詳經臣會核奏叅革審行司發委審辦前來茲據貴陽府知府胡汝霖審明議擬由司核詳臣覆查此案戎友柏方鍾靈與蕭雨生籍領郵賞詐索使費銀兩雖未得贓究屬不合訊係各自起意自應照科各罪戎友柏方鍾靈蕭雨生均照不應重律各擬杖八十事犯在光緒三十年正月初一日恭逢　恩詔以前所得杖罪應准援免戎友柏業已革職方鍾靈蕭雨生仍革役其領獲郵賞銀兩據供先後交淸應毋庸議除供招咨部外謹會同署雲貴總督臣丁振鐸合詞附片具陳伏乞　聖鑒飭部覈覆施行謹　奏奉　硃批刑部議奏欽此

河南巡撫陳　奏爲光緒二十九年分秋冬兩季抽收釐金數目循章具報摺初九日

河南巡撫兼管河工事務臣陳夔龍跪　奏爲光緒二十九年分秋冬兩季抽收釐金數目循章恭摺具報仰祈　聖鑒事竊查豫省抽收釐金向按半年具報一次並分別洋藥釐茶釐百貨釐等款逐項開造光緒二十九年春夏兩季收數業經循章　奏報在案茲自二十九年七月起至十二月底止總分各局暨新設鄂豫合辦火車貨捐局共收百貨釐金銀三萬七千六百四兩零洋藥釐金銀一千一百一十五兩零茶釐銀七百二十兩零又加抽二成茶釐銀一百四十四兩零糖釐銀一千八兩零又加抽二成糖釐銀二百一兩零烟釐烟價銀四千二百五兩零絲釐銀七百四兩零貨捐銀一萬三千三百二十三兩零以上九項共收銀五萬九千二十七兩六錢二分一釐八毫照章悉數解歸藩庫是年全年共支解償款等項銀十萬三千四百四十三兩六錢五分四釐一毫據釐稅局司道分造清冊聲明局庫無存等情詳請　奏咨前來臣覆核無異除飭認眞整頓核實稽徵並將清冊咨部外理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此

山西巡撫張　奏爲審明調姦未成罪犯本婦羞忿自盡遵章改題爲奏附請　旌表以維風化摺初九日

山西巡撫臣張曾敭跪　奏爲審明調姦未成罪犯本婦羞忿自盡遵章改題爲奏附請　旌表以維風化恭摺仰祈　聖鑒事竊據按察使豐伸泰詳靈邱縣民夏印章向張劉氏調姦未成和息後因人恥笑致該氏抱忿自盡一案緣夏印章籍隸該縣務農度日與張劉氏之夫張映斗素識往來習見不避光緒二十九年九月十一日夏印章之妻父張前家娶媳彼此前往幫忙是夜三更張前因身上寒冷夏印章進房取衣夏印章瞥見張劉氏在炕獨宿起意圖姦揭被摸索張劉氏驚覺喊嚷夏印章畏懼逸出經張前之